



Møteinnkalling 9/06

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: BU salen, Ekebergveien 243
Møtetid: torsdag 14. desember 2006 kl. 19.00
Sekretariat:

SAKSKART

Åpen halvtime

Saker til behandling

Sak 120/06	Godkjenning av innkalling og sakskart til bydelsutvalgets møte 14.12.2006.....	1
Sak 121/06	Godkjenning av protokoll fra bydelsutvalgets møte 16.11.2006	2
Sak 122/06	Protokoller til orientering	3
Sak 123/06	FORSLAG TIL BUDSJETT 2007, BYDEL NORDSTRAND	4
Sak 124/06	Eksterne budsjettjusteringer 2/2006	11
Sak 125/06	Husleiestøtte til private SFO virksomheter	14
Sak 126/06	Oppnevning av nytt fast medlem fra Venstre i komiteen Helse- og sosial og nytt varamedlem for Venstre i komiteen for Byutvikling, miljø og samferdsel.....	17
Sak 127/06	Månedsrappport oktober 2006	18
Sak 128/06	Tilbringertjeneste ved eldresentrene, justering av tilskudd	21
Sak 129/06	Møteplan for 1. halvår 2007.....	23

Saker til orientering

Sak 130/06	Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Storåsveien bokollektiv 28.08.2006	25
Sak 131/06	Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk ved Ryenhjemmet 28.08.06	27
Sak 132/06	Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk ved Lambertseter alders- og sykehjem, Østerliveien, 03.10.2006	30
Sak 133/06	Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt besøk ved Lambertseter alders- og sykehjem 11.10.2006	32
Sak 134/06	Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 03.10.2006	34
Sak 135/06	Rapport 1. halvår 2006 fra Bekkelaget seniorsenter	36
Sak 136/06	Brakerundersøkelse ved sykehjem - tiltak for å øke tilfredsheten.....	38

Bydel Nordstrand

Ulf Stigen, FrP
Leder bydelsutvalg

Sak 120/06 Godkjenning av innkalling og sakskart til bydelsutvalgets møte 14.12.2006

Arkivsak: 200600122

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Solveig Malmstrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	120/06

GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSKART TIL BYDELSUTVALGETS MØTE 14.12.2006

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til bydelsutvalget:

Innkalling og sakskart godkjennes.

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

**Sak 121/06 Godkjenning av protokoll fra bydelsutvalgets møte
16.11.2006**

Arkivsak: 200600123

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Solveig Malmstrøm

Saksgang

Bydelsutvalget

Møtedato

14.12.06

Saknr

121/06

GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA BYDELSUTVALGETS MØTE 16.11.2006

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til bydelsutvalget:

Protokoll fra bydelsutvalgets møte 16.11.2006 godkjennes.

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Sak 122/06 Protokoller til orientering

Arkivsak: 200600124

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Solveig Malmstrøm

Saksgang

Bydelsutvalget

Møtedato

14.12.06

Saknr

122/06

PROTOKOLLER TIL ORIENTERING

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til bydelsutvalget

Protokollene tas til orientering.

SAKSUTREDNING:

Arbeidsutvalg	27.11.06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06
Byutvikling, miljø og samferdsels komite Ettersendes	05.12.06
Helse – og sosial komite	05.12.06
Eldrerådet	04.12.06
Rådet for funksjonshemmede	05.12.06
Ungdomsrådet	04.12.06
Medbestemmelsesutvalget	04.12.06

Oslo, 06.12.2006

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Sak 123/06 FORSLAG TIL BUDSJETT 2007, BYDEL NORDSTRAND

Arkivsak: 200601063

Arkivkode: 121.1

Saksbehandler: Nina Høilund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	65/06
Eldrerådet	04.12.06	79/06
Ungdomsrådet	04.12.06	13/06
Arbeidsmiljøutvalg	04.12.06	36/06
Medbestemmelsesutvalg	04.12.06	62/06
Rådet for funksjonshemmede	05.12.06	33/06
Byutvikling, miljø og samferdsel	05.12.06	53/06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	54/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	70/06
Bydelsutvalget	14.12.06	123/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til behandling i:

Eldrerådet

Byutvikling, miljø og samferdsel komite

Barn, ungdom og kultur komite

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Rådet for funksjonshemmede

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

Til medbestemmelsesutvalget:

Medbestemmelsesutvalget tar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til orientering og slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget

Til arbeidsmiljøutvalget:

Arbeidsmiljøutvalget tar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til orientering og slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget vedtar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007, Bydel Nordstrand:

- 1. Bydelsdirektørens forslag til budsjett for Bydel Nordstrand vedtas slik det fremgår av ovenstående saksfremlegg, fordelt på KOSTRA-funksjoner, med en netto ramme på 755 362 000, jfr. Vedlegg 2**
- 2. Bydelsdirektørens vedlegg 1 oversikt over tiltak tas til orientering**
- 3. Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordeling mellom organisatoriske enheter innenfor bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområdenivå.**

4. Det omdisponeres kr. 4 100 000 fra Funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp til Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø. Midlene skal benyttes til introduksjonsordningen og tiltak som bidrar til å redusere utbetalingene av økonomisk sosialhjelp.
5. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt i henhold til det som følger av økonomireglementet for Oslo kommune 2007, pkt 4 budsjettfullmakt delegert til bydelsutvalgene, pkt 4.3 Rammer for videre delegering a,b og c. Se vedlegg 3
6. Oppholdsbetaling for halvdagsbarnehage og egenandel fotpleie vedtas slik det fremkommer i kap 9 Takster
7. Bydelsutvalget vedtar å sende søknad til bystyret om at inndekking av bydelens merforbruk 2006 inndekkes over 2 år
8. Nedleggelse av aktiviteter
 - a) Intern oppfølging fra prosjektleder, Geric, Notus, tilgang styringsdata / rapporter mv
 - b) Nedlegge en enkel barnepark og halvering av en dobbel barnepark fra sommeren 07, besparelse kr. 152 000
9. Omgjøring av aktiviteter/Reduksjon av aktiviteter
 - a) Avvikle kjøp av dagsenterplasser / opprettelse av egne dagsentra
 - b) Redusere antall sykehjemsplasser fra gjennomsnittelig 537 til 495 (480 pr. 31.12.2007)
 - c) Redusere kjøpsbudsjett psykiatri, effektiviseringsgevinst som en følge av at to brukere med kjøpsplass bosettes i bydelen
 - d) Omgjøring av økonomisk sosialhjelp til driftsbudsjettet til:
 - 1) introduksjonsstønad
 - 2) to årsverk som programrådgivere intro
 - 3) to årsverk tiltakskonsulenter,
 - 4) et årsverk ruskonsulent (stillingen omgjøres fra prosjektstilling finansiert av statlige prosjektmidler til fast)
 - e) opprette vikarpool med: 2 årsverk sykepleiere og 2 årsverk hjelpepleiere inndekkes av vikarbudsjettet (benyttes fleksibelt) besparelse netto kr. 400.000
 - f) Redusere kjøp av tiltak innenfor familien i barnevernet og omdisponerer midlene ved opprettelse av familieteam som skal tilrettelegge for lokale tiltak, besparelse kr. 400 000.
 - g) Ansvar for drift av juniorklubben legges til ungdomsklubblider.
 - h) Oppgaver tilknyttet daglig ledelse av Lambertseter helsestasjon tillegges øvrig personalet, besparelse kr. 178 000.
10. Følgende stillinger inndras/holdes vakante
 - a) 1 årsverk inndras i økonomigruppen
 - b) 1 årsverk spesialkonsulent inndras som følge av overføring til sykehjemsetaten
 - c) 1 årsverk prosjektleder i bestilleravdelingen inndras – aktivitetsreduksjon
 - d) 1 årsverk som konsulent (juridisk) ved sosialsenteret inndras

- e) 0,5 årsverk ved Krystallen seniorsenter inndras
- f) 0,5 årsverk ved Bokollektiv Øst holdes vakant
- g) 8 årsverk som hjemmehjelpere kommunal praktisk bistand inndras (av disse er det ansatte i 2,62 årsverk)
- h) 0,5 årsverk som merkantil konsulent i hjemmesykepleien (200.000.-)
- i) 0,5 årsverk juniorklubbleder inndras
- j) 1,2 årsverk parkleder inndras (fra juli 07)
- k) 0,6 årsverk helsesøster inndras (i 8 mnd)
- l) 0,67 årsverk ledige hjemler som fysioterapeut inndras

11. Ny aktivitet

- a) Opprettelse av 4 årsverk Innsatsteam
- b) Opprettelse av 2 årsverk ekstra Innsatsteam – institusjonsoppfølging i hjemmet
- c) Opprettelse av 1 årsverk daglig leder bestilleravdelingen
- d) Opprettelse av 1 årsverk saksbehandler TT området
- e) Opprette 3-5 dagsenterbaser i egen Bydel Nordstrand
- f) Transporttjeneste for kjøring til / fra dagsenter i egen bydel
- g) Helårsdrift av Herregårdsveien
- h) Opprette et årsverk som programrådgiver introduksjonsprogrammet
- i) Opprettelse av 4 årsverk i hjemmesykepleien
- j) Opprette familieteam i barnevernet
- k) Øke bemanningen med 4 assistentstillinger av 0,5 årsverk til barn med spesielle behov ved ordinære SFO'ene.(til sammen 2 årsverk)

12. Annet.

a) Bydelsutvalget er inneforstått med, og tar til etterretning, at bydelsdirektøren innenfor sine økonomiske fullmakter og innenfor gjeldende regler i forhold til organisasjonene, etablerer ny organisatorisk hovedstruktur etter prinsippene i Resultatenhetsmodellen (2-nivå modell) jfr punkt 3.1.3 i budsjettdokumentet.

b) Tidligere vedtatt Omstillingsplan for 2005 – 2008 rulleres ikke, jfr punkt 3.1.3 i budsjettdokumentet

c) I forhold til Finanskomiteens flertallsinnstilling tildeles Bydel Nordstrand 3,542 mill i ekstra driftsmidler og 0,529 mill til økonomisk sosialhjelp. Økningen i driftsmidler dekker inn den forventede inntekt fra budsjettforliket som er budsjettet på funksjonsområde 1, KOSTRA-funksjon 190. Økningen i økonomisk sosialhjelp medfører at rammen for økonomisk sosialhjelp øker tilsvarende.

13. Tallbudsjettet fordelt på postgrupper og slik det fremkommer under de respektive 5 funksjonsområder, jfr vedlegg 11.2. Dvs det er nettorammene innen de 5 funksjonsområdene som skal vedtas. Disse er:

Netto rammer 2007 :

FUNKSJONS-OMRÅDE	Områdets navn	Fordelt ramme	Omdisponert sosialhj. utbet.	Netto rammer som skal vedtas.
1	Helse, sosial og nærmiljø	124 257 000	4 100 000	128 357 000
2A	Barnehager	52 097 000		52 097 000
2B	Oppvekst	76 812 000		76 812 000
3	Pleie og omsorg	462 362 000		462 362 000
4	Økonomisk sosialhjelp	40 104 000	-4 100 000	36 004 000
SUM		755 632 000	0	755 362 000

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til behandling i:

Eldrerådet

Ungdomsrådet

Byutvikling, miljø og samferdsel komite

Barn, ungdom og kultur komite

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Rådet for funksjonshemmede

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Bjørn Rudaa fremmet følgende tilleggforslag:

Eldrerådet foreslår å opprettholde 2,5 stillinger ved Krystallen seniorsenter.

Votering:

Forslaget fikk 3 stemmer, 6 stemte mot.

Eldrerådet fremmet følgende alternative forslag til vedtak:

Eldrerådet uttaler seg kun om funksjonsområde 3, pleie- og omsorg i budsjettforslaget. I bydelsdirektørens forslag til budsjett for 2007 er intensjonen å redusere antall sykehjemsplasser til 480 innen utgangen av 2007. Benyttede sykehjemsplasser i august 2006 var 573 og i september var tallet 527. En ytterligere nedskjæring til 480 plasser i løpet av neste år, vurderer Eldrerådet som meget dramatisk og det øker vår allerede dype bekymring for bydelens pleietrengende eldre. Det er sterkt beklagelig at de trange økonomiske rammer bydelen må styre etter, gir dårligere dekningsgrader i hjemmetjenester og institusjonsplasser for eldre over 80 år enn gjennomsnittet for Oslo. Den nye sykehjemsetaten utgjør en usikker meromkostning for bydelen. Dette styrker Eldrerådets bekymring.

Et lyspunkt er at eldre-/seniorsentrene opprettholdes. Eldrerådet er opptatt av at Krystallen seniorsenter skal likebehandles som de andre seniorsentrene. Derfor ber eldrerådet om at bydelsadministrasjonen avklarer hvilke muligheter seniorsenteret har for å opprettholde ansettelsesforhold til 0,5 stilling finansiert av innsamlede midler slik at dette gjøres innenfor gjeldende regelverk.

Eldrerådet vil nøye følge med i effekten av nedskjæringene og eventuelt vurdere en henvendelse til Helse- og sosialombudet/eldreombudet vedrørende tilbudet til eldre pleietrengende.

Votering:

Eldrerådet forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Eldrerådet uttaler seg kun om funksjonsområde 3, pleie- og omsorg i budsjettforslaget. I bydelsdirektørens forslag til budsjett for 2007 er intensjonen å redusere antall sykehjemsplasser til 480 innen utgangen av 2007. Benyttede sykehjemsplasser i august 2006 var 573 og i september var tallet 527. En ytterligere nedskjæring til 480 plasser i løpet av neste år, vurderer Eldrerådet som meget dramatisk og det øker vår allerede dype bekymring for bydelens pleietrengende eldre. Det er sterkt beklagelig at de trange økonomiske rammer bydelen må styre etter, gir dårligere dekningsgrader i hjemmetjenester og institusjonsplasser for eldre over 80 år enn gjennomsnittet for Oslo. Den nye sykehjemsetaten utgjør en usikker meromkostning for bydelen. Dette styrker Eldrerådets bekymring.

Et lyspunkt er at eldre-/seniorsentrene opprettholdes. Eldrerådet er opptatt av at Krystallen seniorsenter skal likebehandles som de andre seniorsentrene. Derfor ber eldrerådet om at bydelsadministrasjonen avklarer hvilke muligheter seniorsenteret har for å opprettholde ansettelsesforhold til 0,5 stilling finansiert av innsamlede midler slik at dette gjøres innenfor gjeldende regelverk.

Eldrerådet vil nøye følge med i effekten av nedskjæringene og eventuelt vurdere en henvendelse til Helse- og sosialombudet/eldreombudet vedrørende tilbudet til eldre pleietrengende.

Ungdomsrådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Ungdomsrådets behandling:

Ungdomsrådet fremmet følgende merknad:

Nordstrand ungdomsråd er sterkt i mot at stillingen som juniorklubbleder ved Lambertseter fritidsklubb blir holdt vakant. Ungdomsrådet er redd for hvilke konsekvenser dette vil få for det forebyggende arbeidet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt, med merknad.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

Nordstrand ungdomsråd er sterkt i mot at stillingen som juniorklubbleder ved Lambertseter fritidsklubb blir holdt vakant. Ungdomsrådet er redd for hvilke konsekvenser dette vil få for det forebyggende arbeidet.

Arbeidsmiljøutvalg har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Arbeidsmiljøutvalgets behandling:

Bydelsdirektøren kom med følgende merknad:

Når det gjelder Praktisk bistand vil det bli laget et notat som sendes ut til organisasjonene i løpet av denne eller neste uke. Arbeidsmiljømessige konsekvenser er tatt med i budsjettet.

Votering.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsmiljøutvalget tar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til orientering og slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget

Medbestemmelsesutvalg har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Medbestemmelsesutvalgets behandling.

Bydelsdirektøren kom med følgende merknad:

Når det gjelder Praktisk bistand vil det bli laget et notat som sendes ut til organisasjonene i løpet av denne eller neste uke. Arbeidsmiljømessige konsekvenser er tatt med i budsjettet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Medbestemmelsesutvalget tar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til orientering og slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget

Rådet for funksjonshemmede har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Rådet for funksjonshemmedes behandling:

Rådet for funksjonshemmede fremmet følgende tilleggspunkt 2:

Rådet anmoder om økt bevilgning til økt brukerstyrt personlig assistanse.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak pkt 1 ble enstemmig vedtatt.

Rådets forslag til vedtak pkt. 2 enstemmig vedtatt.

Rådet anmoder om økt bevilgning til økt brukerstyrt personlig assistanse.

Vedtak:

1. Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

2. Rådet anmoder om økt bevilgning til økt brukerstyrt personlig assistanse.

Barn, ungdom og kultur komite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

BUK-komiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:
Forslaget til bydelsdirektøren enstemmig vedtatt.

Vedtak:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:
Ingen forslag fremmet.

Votering
Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

FORSLAG TIL BUDSJETT 2007, BYDEL NORDSTRAND

Bydelsdirektøren legger med dette frem sitt forslag til budsjett 2007 for Bydel Nordstrand. Budsjettdokumentet omdeles som eget dokument og vil også bli lagt ut på bydelen Internettsider.

Per Johannessen
bydelsdirektør

Nina Høilund
avdelingssjef økonomi

Her kan du lese hele budsjettet

Sak 124/06 Eksterne budsjettjusteringer 2/2006

Arkivsak: 200501180

Arkivkode: 121.1

Saksbehandler: Nina Høilund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	124/06
Arbeidsutvalget	27.11.06	78/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

*Arbeidsutvalget sender eksterne budsjettjusteringer 2/2006 til behandling i:
Bydelsutvalget*

Til bydelsutvalget:

Det foretas følgende justeringer:

1. Byrådets sak 35/2006 Tilleggskompensasjon for barnehageplasser, Kostrafunksjon 201 Førskole økning + kr 251 000
2. Byrådets sak 40/2006 og 41/2006 SaLTo-midler, Kostrafunksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økning + kr 467 000
3. Byrådssak 1132/2006 Bedret renhold parker og strender, Kostrafunksjon 335 Rekreasjon i tettsted økning + kr 16 000
4. Bystyresak 384/2006 "Styrking av Bydelsrammen, kompensasjon for sentralt lønnsoppgjør 2006 mv." Kostrafunksjon 190 Interne serviceenheter, økning + kr 14 408 000
5. Kommunaldirektørens sak 36/2006 Fordeling av øremerkede statlig tilskudd – Conrad Svendsens senter, Kostrafunksjon 253 Pleie, omsorg – hjelp i institusjon, økning + kr 479 000.
6. Bydelsdirektøren gis fullmakt til å disponere eventuelle ytterligere budsjettjusteringer for 2006.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

*Arbeidsutvalget sender eksterne budsjettjusteringer 2/2006 til behandling i:
Bydelsutvalget*

EKSTERNE BUDSJETTJUSTERINGER 2/2006**Bakgrunn:**

Bydelsutvalget vedtok 15.12.2005 et budsjett for Bydel Nordstrand basert på en budsjetttramme vedtatt av Bystyret:

Opprinnelig budsjett 2006 Dok 3	kr 694 437 000
Derav driftsramme	kr 655 441 000
Derav sosialhjelpsramme	kr 38 996 000

Siden opprinnelig vedtatt budsjett for 2006 er det fra sentralt hold tilført justeringer til denne budsjetttrammen. Følgende justeringer er allerede vedtatt av Bydelsutvalget i 2006 i sak 81/06:

- Bystyrets sak 258/06 Virkning av regnskap 2005 drift, Kostrafunksjon 190 Interne serviceenheter økt + kr 8 824 000
- Kommunaldirektørens sak 17/2006 Psykisk helsearbeid, Kostrafunksjon 265 Kommunalt disponerte boliger økt + kr 600 000
- Byrådets sak 5/2006 Psykisk helsearbeid og storbysatsing, Kostrafunksjon 265 Kommunalt disponerte boliger økt + kr 1 701 000
- Kommunaldirektørens sak 6/2006 Flyktningetilskudd, Kostrafunksjon 275 Introduksjonsordningen økt + kr 3 011 000
- Kommunaldirektørens sak. Tilskudd til turnusleger. Kostrafunksjon 233 Forebyggende arbeid, helse og sosial økt + kr 500 000
- Kommunaldirektørens sak. Kompensasjon nye barnehageplasser 2005, Kostrafunksjon 201 Førskole økt + kr 5 999 000
- Byrådets sak 29/2006 Barn med nedsatt funksjonsevne, Kostrafunksjon 211 Styrket tilbud til førskolebarn økt + kr 7 165 000
- Byrådets sak 5/2006 Psykisk helsearbeid og storbysatsing, Kostrafunksjon 232 Forebygging, skole- og helsestasjonstjeneste økt + kr 584 000
- Kommunaldirektørens sak. Midler til ungdomstiltak 2006, Kostrafunksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økt + kr 125 000
- Byrådssak 1090/06 Virkning av regnskap 2005 øk. Sosialhjelp, Kostrafunksjon 281 Økonomisk sosialhjelp økt + kr 475 000

Saksframstilling:

Nye justeringer av budsjetttrammen for Bydel Nordstrand fremsettes til Bydelutvalget for vedtak i denne saken. Beløpene er avrundet til hele tusen.

I denne budsjettjusteringssaken har bydelen fått en budsjettøkning som utgjør kr 15 620 000 mer enn forutsatt i budsjettet.

Total budsjetttramme etter dette er den nye rammen kr 739 042 000.

Bydel Nordstrand har hatt følgende eksterne budsjettjusteringer i 2006:

1. Byrådets sak 35/2006 Tilleggskompensasjon for barnehageplasser, Kostrafunksjon 201 Førskole økning + kr 251 000

Bydelen er gitt tilleggskompensasjon for barnehageplasser for 2006. Midlene benyttes i sin helhet til formålet.

2. Byrådssak 40/2006 og 41/2006 SaLTo-midler,
Kostrafunksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økning + kr 467 000

Bydelen er gitt tilskudd til SLT-koordinator for 2006. Midlene benyttes i sin helhet til formålet.

3. Byrådssak 1132/2006 Bedret renhold parker og strender,
Kostrafunksjon 335 Rekreasjon i tettsted økning + kr 16 000

Bystyret bevilget 21.06.2006 i sak 258 ”Årsbudsjett 2006 – Virkninger av regnskap for 2005 m.v.” 5 mill. kr på kap 540 Friluftsetaten. Byrådet har senere fordelt disse budsjettmidlene og Bydel Nordstrand har fått 16.000 kr av denne avsetningen. Budsjettøkningen er avsatt til formål for renhold av parker og strender.

4. Bystyresak 384/2006 ”Styrking av Bydelsrammen, kompensasjon for sentralt lønnsoppgjør 2006 mv”
Kostrafunksjon 190 Interne serviceenheter + kr 14 408 000.

Prognosen for frie inntekter tilsier en økning for Oslo kommune på totalt 225 mill kr. Bystyret har vedtatt å benytte denne merinntekten til en særskilt styrking av bydelsrammen med kr 144,9 mill kr. For Bydel Nordstrand utgjør dette kr en økning på 14,408 mill kr. Midlene foreslås vedtatt som sentral avsetning og benyttes i sin helhet til å redusere merforbruket i 2006.

5. Kommunaldirektørens sak 36/2006 Fordeling av øremerkede statlig tilskudd – Conrad Svendsens senter,
Kostrafunksjon 253 Pleie, omsorg – hjelp i institusjon, økning kr 479 000.

Bydelen er gitt statlig øremerkede tilskudd for dekking av utgifter tilknyttet Conrad Svendsens senter for 2006. Midlene benyttes i sin helhet til formålet.

Total budsjetttramme etter eksterne budsjettjusteringer 2006:

Ny budsjetttramme totalt for 2006		kr 739 042 000
Derav driftsramme	kr 699 571 000	
Derav sosialhjelpsramme	kr 39 471 000	

Per Johannessen
bydelsdirektør

Nina Høilund
avdelingssjef økonomi

Sak 125/06 Husleiestøtte til private SFO virksomheter

Arkivsak: 200601308

Arkivkode: 427.0

Saksbehandler: Berit Nissen-Meyer

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	67/06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	53/06
Bydelsutvalget	14.12.06	125/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

*Arbeidsutvalget sender saken om Husleiestøtte til private SFO virksomheter til behandling i:
Barn, ungdom og kulturkomite
Bydelsutvalget*

Til BUK-komiteen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til Bydelsutvalget:

- 1. Det bevilges kr. 100 000 til Steinerskolen SFO som kompensasjon for husleieutgifter i 2006.*
- 2. Eventuelt tilskudd for 2007 behandles i budsjett 2007.*

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

*Arbeidsutvalget sender saken om Husleiestøtte til private SFO virksomheter til behandling i:
Barn, ungdom og kulturkomite
Bydelsutvalget*

Barn, ungdom og kultur komite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

BUK-komiteens behandling:

Frode Woldsund (Krf) fremmet følgende forslag på vegne av Krf og A:

- 1. Det bevilges kr. 100 000 til Steinerskolen SFO og Tysleveien SFO som kompensasjon for husleieutgifter fordelt etter antall barn.*

Votering:

Forslaget til Krf og A fikk 3 stemmer: 1 Krf, 1 Frp og 1 A.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak fikk 3 stemmer: 2 H og 1 V

Forslaget fra Krf og A falt mot leders dobbeltstemme

Punkt 2 i bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

- 1. Det bevilges kr. 100 000 til Steinerskolen SFO som kompensasjon for husleieutgifter i 2006.*
- 2. Eventuelt tilskudd for 2007 behandles i budsjett 2007.*

HUSLEIESTØTTE TIL PRIVATE SFO VIRKSOMHETER

Bakgrunn:

Bydel Nordstrand har 9 grunnskoler hvor bydelen har ansvar for drift av SFO. I tillegg til dette er det 3 private SFO virksomheter, 2 av dem med elever hovedsakelig fra bydelen.

Disse to er SFO virksomheten ved Steinerskolen på Nordstrand og Nordstrand menighets SFO i Tysleveien.

Bydelene overtok ansvar for SFO fra Utdanningsetaten 01.01.2004. I den forbindelse fikk bydelene øremerkede midler til denne virksomheten spesifisert til internhusleie og til barn med spesielle behov ved hver enkelt skole/SFO virksomhet både kommunale og private.

I 2005 ble det ikke gitt øremerkede midler til SFO, men det ble formidlet fra

Undervisningsbygg at husleie til SFO virksomhetene ved de kommunale skolene lå i bydelsrammen. Utover dekking av husleie skulle SFO i prinsippet være selvfinansiert, dvs utgifter til lønn og øvrig drift skulle dekkes av foreldrebetalingen.

I budsjett for 2005 og 2006 ble det ikke bevilget økonomisk støtte til de private SFO virksomhetene i Bydel Nordstrand.

Saksframstilling:

Det er ikke venteliste til plass i SFO, alle barn som ønsker et SFO tilbud skal få plass. Hver grunnskole i byen har tilbud om SFO og det er naturlig at barn er på SFO ved den skolen de går.

Det vil med andre ord si at bydelen hadde kunnet ivareta alle barn, bosatt i bydelen, i ordinær SFO og derved ikke hatt ekstra utgifter til støtte av private SFO'er. Samtidig er det viktig for barn som går på Steinerskolen å ha tilbud om SFO på egen skole. Det er også et trygt og godt tilbud som gis ved Menighetens SFO i Tysleveien, dette er en liten SFO-virksomhet i tett samarbeid med menighetens barnehage som holder til i de samme lokalene.

Disse to private SFO'ene er et godt supplement til de kommunale SFO virksomhetene og gir bydelens familier mulighet til et mer variert valg for sine barn.

Begge de to private SFO virksomhetene har søkt om økonomisk støtte til husleie etter at det ikke ble bevilget i budsjettet for 2006.

Ut fra bydelens økonomiske situasjon må bydelen foreta strenge prioriteringer i bruk av midler. Dette gjelder i stor grad på områder der det i rammene ikke er satt av midler og på oppgaver som ikke er lovpålagte.

Bydelen vurderer det som naturlig og riktig at barn får et SFO tilbud på den skole de går og at det blir svært komplisert og gi dette tilbudet på en annen skole.

Når det gjelder SFO tilbudet i Tysleveien stiller saken seg annerledes, disse barna går på Munkerud skole og kan gis et tilbud der på lik linje med de øvrige barna på skolen.

Bydelsdirektøren legger prinsipielt og avgjørende til grunn for innvilgelse av tilskudd til SFO tilbudet, et tilbud organisert fysisk til skole. Ut fra dette anbefales Steinerskolen gitt tilskudd, men ikke Tysleveien SFO.

BUK-komiteen behandlet søknader om økonomisk støtte til frivillige organisasjoner og lag i BUK-møte 10.10.06 og avsatte i den forbindelse kr. 100 000 til eventuell husleiestøtte til private SFO virksomheter.

Steinerskolen SFO søkte om kr. 200 000 til husleie, i tillegg søkte de om å få dekket kapitalkostnader og støtte til barn med spesielle behov.

Tysleveien SFO søkte om å få dekket husleien på kr. 75 000.

Administrasjonen har gjennomgått listen over barna i de private SFO'ene og det er 56 barn på Steinerskolens SFO og 32 i Tysleveien SFO som har bostedsadresse i Bydel Nordstrand. Ca. 80% av elevene ved Steinerskolen bor i Bydel Nordstrand og alle barna som benytter Tysleveien SFO bor i Bydel Nordstrand.

Begge de private SFO'ene tar foreldrebetaling tilsvarende de kommunale SFO'ene.

Bydel Nordstrand har en samlet husleieutgift for de kommunale SFO'ene på i overkant av 7,6 mill., dette gir en gjennomsnittelig utgift pr. barn på ca. kr. 4 700, men det er stort sprik fra skole til skole fra kr. 2.200 på Lambertseter SFO til kr. 15.800 på Nedre Bekkelaget SFO. (Dette er et forhold som vil bli fulgt opp særskilt)

Ved økonomisk støtte til husleie bare til Steinerskolens SFO på kr. 100 000 vil det gi en gjennomsnittelig husleiestøtte pr. barn på kr. 1 786. Beløpet 1786 tas fram for å vise størrelsen pr. barn, men en anbefaler at det gis et fast beløp.

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Berit Nissen-Meyer
avdelingssjef

Sak 126/06 Oppnevning av nytt fast medlem fra Venstre i komiteen Helse- og sosial og nytt varamedlem for Venstre i komiteen for Byutvikling, miljø og samferdsel

Arkivsak: 200400951

Arkivkode: 028.0

Saksbehandler: Solveig Malmstrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	76/06
Bydelsutvalget	14.12.06	126/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender sak om oppnevning nytt medlem og varamedlem til behandling i bydelsutvalget

Til bydelsutvalget:

- 1. Fast medlem i komiteen for Helse- og sosial oppnevnes.....*
- 2. Varamedlem i komiteen for Byutvikling, miljø og samferdsel oppnevnes.....*

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender sak om oppnevning nytt medlem og varamedlem til behandling i Bydelsutvalget

OPPNEVNING AV NYTT FAST MEDLEM FRA VENSTRE I KOMITEEN HELSE- OG SOSIAL OG NYTT VARAMEDLEM FOR VENSTRE I KOMITEEN FORBYUTVIKLING, MILJØ OG SAMFERDSEL

Bakgrunn:

Erling Kvernevik V har trukket seg fra sitt verv som fast medlem i komiteen for Helse- og sosial og som varamedlem i komiteen for Byutvikling, miljø og samferdsel.

Oslo, 22.11.2006

Per Johannessen
bydelsdirektør

Solveig Malmstrøm
konsulent

Sak 127/06 Månedssrapport oktober 2006

Arkivsak: 200600404

Arkivkode: 120.2

Saksbehandler: Nina Høilund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	66/06
Eldrerådet	04.12.06	71/06
Medbestemmelsesutvalg	04.12.06	63/06
Rådet for funksjonshemmede	05.12.06	31/06
Byutvikling, miljø og samferdsel	05.12.06	54/06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	55/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	61/06
Bydelsutvalget	14.12.06	127/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til Arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender månedssrapport for oktober 2006 til behandling i:

Eldrerådet

Byutvikling, miljø og samferdsel komite

Barn, ungdom og kultur komite

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i medbestemmelsesutvalget:

Medbestemmelsesutvalget tar månedssrapport for oktober 2006 til orientering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar månedssrapport for oktober 2006 til etterretning

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling.

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender månedssrapport for oktober 2006 til behandling i:

*Eldrerådet
Byutvikling, miljø og samferdsel komite
Barn, ungdom og kultur komite
Helse- og sosialkomite
Bydelsutvalget
Rådet for funksjonshemmede*

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Eldrerådet fremmet følgende tilleggsforslag som pkt. 2.

Eldrerådet henviser til tidligere uttalelser ved behandling av bydelens månedsrapporter og uttrykker fortsatt bekymring for tilbudet til bydelens eldre.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt som pkt. 1.

Eldrerådets tilleggsforslag til vedtak pkt. 2 ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. Eldrerådet tar månedsrapport for oktober 2006 til etterretning

2. Eldrerådet henviser til tidligere uttalelser ved behandling av bydelens månedsrapporter og uttrykker fortsatt bekymring for tilbudet til bydelens eldre.

Medbestemmelsesutvalg har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Medbestemmelsesutvalgets behandling.

Ingen forslag fremmet.

Votering.

Bydelsdirektørs forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Medbestemmelsesutvalget tar månedsrapport for oktober 2006 til orientering

Rådet for funksjonshemmede har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Rådet for funksjonshemmedes behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Barn, ungdom og kultur komite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

BUK-komiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Forslaget til bydelsdirektøren enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

MÅNEDSRAPPORT OKTOBER 2006

Vedlagt følger bydelsdirektørens rapport for økonomi og tjenesteproduksjon for oktober 2006 med vedlegg.

Per Johannessen
bydelsdirektør

Nina Høilund
avdelingssjef økonomi

Sak 128/06 Tilbringertjeneste ved eldresentrene, justering av tilskudd

Arkivsak: 200601201

Arkivkode: 332.9

Saksbehandler: Nina Høilund

Saksgang

Arbeidsutvalget

Eldrerådet

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Møtedato

27.11.06

04.12.06

05.12.06

14.12.06

Saknr

68/06

78/06

69/06

128/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til Arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender sak om tilbringertjeneste ved eldresentrene 2006, justering av tilskudd til behandling i

Helse- og sosialkomiteen

Eldrerådet

Bydelsutvalget

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i helse- og sosialkomiteen og eldrerådet:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget vedrørende Sak om tilbringertjeneste ved eldresentrene 2006, justering av tilskudd, tas til orientering.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget:

Bydelsutvalget slutter seg til den løsning som er anbefalt av de private eldresentrene og bydelsdirektøren slik tabellen under viser i sak om tilbringertjeneste ved eldresentrene 2006, justering av tilskudd.

Fordeling	Stillinger	Husleie	Tilbringer-tjeneste	Totalt	Fratrekk	Tilskudd	+/- i forhold til nå
Nordstrand	1 200 000	900 000	67 000	2 167 000	33 000	2 133 000	0
Simensbråten	800 000	375 000	67 000	1 242 000	33 000	1 208 000	0
Bekkelaget	800 000	225 000	67 000	1 092 000	33 000	1 058 000	0
Sum	2 800 000	1 500 000	200 000	4 500 000			
Bevilget				4 500 000			
Finansieres ved brukerbetaling				100 000			

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender sak om tilbringertjeneste ved eldresentrene 2006, justering av tilskudd til behandling i Helse- og sosialkomiteen Eldrerådet Bydelsutvalget

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

TILBRINGERTJENSTE VED ELDRESENTRENE, JUSTERING AV TILSKUDD

Vedlagt følger bydelsdirektørens saksfremlegg vedrørende Tilbringertjeneste ved eldresentrene, justering av tilskudd.

Per Johannessen
bydelsdirektør

Nina Høilund
avdelingssjef økonomi

Sak 129/06 Møteplan for 1. halvår 2007

Arkivsak: 200501687

Arkivkode: 026.9

Saksbehandler: Solveig Malmstrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	77/06
Eldrerådet	04.12.06	80/06
Rådet for funksjonshemmede	05.12.06	
Byutvikling, miljø og samferdsel	05.12.06	52/06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	56/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	71/06
Bydelsutvalget	14.12.06	129/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget.

*Arbeidsutvalget sender møteplanen til:
bydelsutvalget*

Til bydelsutvalget:

Møteplan for 1. halvår 2007 tas til etterretning.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

*Arbeidsutvalget sender møteplanen til:
bydelsutvalget*

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Barn, ungdom og kultur komite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

BUK-komiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Forslaget til bydelsdirektøren enstemmig vedtatt.

Vedtak.

Møteplan for 1. halvår 2007 tas til etterretning

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

MØTEPLAN FOR 1. HALVÅR 2007

Saksfremstilling:

Vedlagt følger forslag til møteplan 1. halvår 2007, som sendes bydelsutvalget til behandling

Oslo, 22.11.2006

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Solveig Malmstrøm
konsulent

Sak 130/06 Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Storåsveien bokollektiv 28.08.2006

Arkivsak: 200400095

Arkivkode: 370

Saksbehandler: Berit Børsum Bystrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	75/06
Rådet for funksjonshemmede	05.12.06	32/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	64/06
Bydelsutvalget	14.12.06	130/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Storåsveien bokollektiv 28.08.06 til behandling i:

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til bydelsutvalget

Bydelsutvalget tar tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Storåsveien bokollektiv 28.08.2006 til orientering.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Storåsveien bokollektiv 28.08.06 til behandling i:

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Rådet for funksjonshemmede har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Rådet for funksjonshemmedes behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

**TILSYNSUTVALGETS RAPPORT FRA ANMELDT TILSYN VED STORÅSVEIEN
BOKOLLEKTIV 28.08.2006**

SAKSUTREDNING.

Tilsynsutvalg 3 har vært på anmeldt tilsyn ved Storåsveien bokollektiv 28.08.2006. Rapport fra tilsynet foreligger.

Seksjonsleder for boliger har følgende opplysninger til rapportens punkt om bygningsmessige forhold:

Det er lagt nytt gulv på kjøkkenet i forbindelse med utskifting av kjøkkeninnredning.

Det er satt inn ny dekontaminator.

Boligen og Omsorgsbygg planlegger en utbedring av gangveien utenfor, planen er at gjerdet flyttes slik at svingen ikke blir så brå. Trolig vil dette arbeidet utføres i løpet av våren 2007.

Det er problematisk at det tar lang tid før utstyr fra Hjelpemiddelsentralen blir reparert. I noen tilfeller tar boligen kontakt med bydelens altnuligmannstjeneste som kan bidra med enkle reparasjoner.

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Bente Aldrin
avdelingssjef

Sak 131/06 Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk ved Ryenhjemmet 28.08.06

Arkivsak: 200501059

Arkivkode: 230.4

Saksbehandler: Berit Børsum Bystrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	74/06
Eldrerådet	04.12.06	74/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	65/06
Bydelsutvalget	14.12.06	131/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 28.08.2006 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til bydelsutvalget

Bydelsutvalget tar tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn Ryenhjemmet 28.08.2006 til orientering.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 28.08.2006 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

TILSYNSUTVALGETS RAPPORT FRA ANMELDT BESØK VED RYENHJEMMET 28.08.06

SAKSUTREDNING.

Tilsynsutvalg 3 har vært på anmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 28.08.2006, rapport fra tilsynet foreligger.

Rapporten har vært til uttalelse hos institusjonssjefen som har følgende opplysninger:

Personalsituasjonen.

Grunnbemanningen ved Ryenhjemmet er marginal men tilstrekkelig. I høst har det vært høyt sykefravær ved institusjonen. Det er ofte problematisk å få tak i nok vikarer, spesielt vanskelig er det å rekruttere vikarer samme dag dersom ansatte melder seg syke på morgenen. Institusjonen benytter både egne vikarer og vikarer fra vikarbyråer. Det hender da at bemanningen blir for lav i forhold til planlagt bemanning.

Renhold/orden av lokaler.

Renholdet i 1. etasje er under spesielt oppsyn, Ryenhjemmet samarbeider med flere instanser for å få dette bedret. Når det gjelder papir ved heisene, så er det utarbeidet rutine slik at fulle esker plasseres ved heisene og renholdspersonalet fjerner dette fortløpende. Rutiner ellers for rydding av glass og annet er nylig gjennomgått.

Brannberedskap.

Brann- og redningsetaten var på tilsyn i oktober. Det skal gjennomføres praktisk/teoretiske brannøvelser i november og desember for alle ansatte.

Legetilsyn

Legen arbeider fra 01.08.06 i 100% stilling.

Bygningsmessige forhold

Løs murpuss er ordnet.

Det er anskaffet en vifte for å avhjelpe varmen i medisinerommet.

Inngangspartiet ved det nedlagte dagsenteret benyttes av beboere til å komme seg ut i hagen utenfor sykehjemmet. Utgangspartiet er nylig utbedret, men ble ikke som forventet. Institusjonen har henvendt seg til Omsorgsbygg for å undersøke om arbeidet kan gjøres på nytt.

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Bente Aldrin
avdelingssjef

Sak 132/06 Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk ved Lambertseter alders- og sykehjem, Østerliveien, 03.10.2006

Arkivsak: 200400246

Arkivkode: 541

Saksbehandler: Berit Børsum Bystrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	73/06
Eldrerådet	04.12.06	75/06
Helse- og sosialkomiteen	05.12.06	66/06
Bydelsutvalget	14.12.06	132/06

BYDELS DIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem, Østerliveien 03.10.2006 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til bydelsutvalget

Bydelsutvalget tar tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem 03.10.2006 til orientering.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem, Østerliveien 03.10.2006 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

**TILSYNSUTVALGETS RAPPORT FRA ANMELDT BESØK VED LAMBERTSETER
ALDERS- OG SYKEHJEM, ØSTERLIVEIEN, 03.10.2006**

SAKSUTREDNING.

Tilsynsutvalg 2 har vært på anmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem 03.10.2006, rapport fra tilsynet foreligger.

Rapporten har vært til uttalelse hos institusjonssjefen som har følgende opplysninger:

Brannøvelse:

Det er riktig at det er gjennomført brannøvelse og vist video. Brannopplæring er mer omfattende enn dette. I opplæringen inngår også undervisning og praktisk opplæring på den enkelte avdeling.

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Bente Aldrin
avdelingssjef

Sak 133/06 Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt besøk ved Lambertseter alders- og sykehjem 11.10.2006

Arkivsak: 200400246

Arkivkode: 541

Saksbehandler: Berit Børsum Bystrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	72/06
Eldrerådet	04.12.06	77/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	68/06
Bydelsutvalget	14.12.06	133/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem, Marmorveien, 11.10.2006 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til bydelsutvalget

Bydelsutvalget tar tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem, avd. Marmorveien, 11.10.2006 til orientering.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem, Marmorveien, 11.10.2006 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Komiteen fremmet følgende tilleggsforslag pkt 2.:

Komiteen peker på punkt vedr. institusjonens samarbeid med elever fra Lambertseter videregående skole og aktiviteter for beboerne. Komiteen uttrykker at dette er et eksempel til etterfølgelse når det gjelder praksisplasser for ungdom.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak pkt 1.enstemmig vedtatt.

Helse- og sosialkomiteens forslag til vedtak pkt 2 enstemmig vedtatt.

Vedtak:

- 1. Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem, avd.Marmorveien, 11.10.2006 tas til orientering.*
- 2. Komiteen peker på punkt vedr. institusjonens samarbeid med elever fra Lambertseter videregående skole og aktiviteter for beboerne. Komiteen uttrykker at dette er et eksempel til etterfølgelse når det gjelder praksisplasser for ungdom.*

TILSYNSUTVALGETS RAPPORT FRA UANMELDT BESØK VED LAMBERTSETER ALDERS- OG SYKEHJEM 11.10.2006

SAKSUTREDNING.

Tilsynsutvalg 2 har vært på uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem, avd. Marmorveien, 11.10.2006, rapport fra tilsynet foreligger.

Rapporten kan kommenteres slik:

Personalsituasjonen:

Institusjonssjefen vurderer at personalsituasjonen er forsvarlig. Denne bemanningen er også godkjent av bydelen ved kontraktsinngåelse med drifter. Det henvises ellers til punkt 7, hvor det beskrives av beboerne virker fornøyd.

Brannøvelse:

Det ble gjennomført varslet brannøvelse 15. juni.

Aktiviteter:

Det er inngått et samarbeid med elever fra Lambertseter videregående skole, helse- og sosiallinje. Sammen med det øvrige personalet bidrar de til en mer aktiv hverdag ute eller inne, også andre aktiviteter enn å gå tur.

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Bente Aldrin
avdelingssjef

Sak 134/06 Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 03.10.2006

Arkivsak: 200500432

Arkivkode: 230.4

Saksbehandler: Berit Børsum Bystrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	71/06
Eldrerådet	04.12.06	76/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	67/06
Bydelsutvalget	14.12.06	134/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 03.10.2006 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til bydelsutvalget

Bydelsutvalget tar tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn Midtåsenhjemmet 03.10.2006 til orientering.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet:

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 03.10.2006 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

**TILSYNSUTVALGETS RAPPORT FRA ANMELDT TILSYN VED
MIDTÅSENHJEMMET 03.10.2006**

SAKSUTREDNING.

Tilsynsutvalg 2 har vært på anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 03.10.2006, rapport fra tilsynet foreligger. Det fremkommer ingen vesentlige merknader i rapporten.

Midtåsenhjemmet opplyser at rapporten legges fram for "husrådet" og alle enheter på sykehjemmet.

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Bente Aldrin
avdelingssjef

Sak 135/06 Rapport 1. halvår 2006 fra Bekkelaget seniorsenter

Arkivsak: 200500705

Arkivkode: 332.9

Saksbehandler: Berit Børsum Bystrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	70/06
Eldrerådet	04.12.06	73/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	63/06
Bydelsutvalget	14.12.06	135/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

Arbeidsutvalget sender halvårsrapport 1. halvår 2006 fra Bekkelaget seniorsenter til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til bydelsutvalget

Bydelsutvalget tar halvårsrapport 1. halvår 2006 fra Bekkelaget seniorsenter til orientering.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender halvårsrapport 1. halvår 2006 fra Bekkelaget seniorsenter til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

RAPPORT 1. HALVÅR 2006 FRA BEKKELAGET SENIORSENTER**SAKSUTREDNING.**

Rapport over aktiviteter ved Bekkelaget seniorsenter 1. halvår 2006 foreligger.

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Bente Aldrin
avdelingssjef

Sak 136/06 Brukerundersøkelse ved sykehjem - tiltak for å øke tilfredsheten

Arkivsak: 200500122

Arkivkode: 240.2

Saksbehandler: Berit Børsum Bystrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	69/06
Eldrerådet	04.12.06	72/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	62/06
Bydelsutvalget	14.12.06	136/06

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

Arbeidsutvalget sender tiltaksplaner for å øke tilfredsheten ved sykehjemmene til:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til bydelsutvalget:

Helse- og sosialkomiteen tar tiltaksplaner for å øke tilfredsheten ved sykehjemmene til orientering.

Tidligere vedtak i saken:

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 27.11.06 og har fattet følgende vedtak

Arbeidsutvalgets behandling:

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget sender tiltaksplaner for å øke tilfredsheten ved sykehjemmene til:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Eldrerådet har behandlet saken i møte 04.12.06 og har fattet følgende vedtak

Eldrerådets behandling

Ingen forslag fremmet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Helse- og sosialkomite har behandlet saken i møte 05.12.06 og har fattet følgende vedtak

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Komiteen ønsket følgende tilleggspunkt 2:

Helse- og sosialkomiteen ber om at administrasjonen følger opp gjennomføring av tiltaksplanene.

Votering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak pkt 1 enstemmig vedtatt.

Helse- og sosialkomiteens forslag til vedtak pkt 2 enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. Helse- og sosialkomiteen tar tiltaksplaner for å øke tilfredsheten ved sykehjemmene til orientering.

2. Helse- og sosialkomiteen ber om at administrasjonen følger opp gjennomføring av tiltaksplanene.

BRUKERUNDERSØKELSE VED SYKEHJEM - TILTAK FOR Å ØKE TILFREDSHETEN**SAKSUTREDNING.**

På Helse- og sosialkomiteens møtet 07.11.2006, sak 56/06, ble følgende vedtak fattet:

1. Informasjon om brukertilfredshet blant sykehjemsbeboere i Oslo og i Bydel Nordstrand, våren 2006 tas til orientering.
2. Helse- og sosialkomiteen ber snarest om å bli orientert om hvilke forbedringstiltak som vil bli iverksatt ved sykehjemmene hvor brukertilfredsheten er lavere enn 80%.

Vedlagt følger tiltaksplaner for:

- Ryenhjemmet
- Nordseterhjemmet
- Midtåsenhjemmet
- Bekkelagshjemmet
- Lambertseter alders- og sykehjem.

Per Johannessen
Bydelsdirektør

Bente Aldrin
avdelingssjef